

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.  
Postatakarékpénztári csekk száma: 34.141.

Felolós szerkesztő:  
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:  
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.  
Egyes szám ára 10 fillér.

## A jelszó a béke és nem a kaland

Gömbös Gyula miniszterelnök nyilatkozata a római tárgyalásokról és a háborús híresztelésekről

Budapest, március 20.

Az egész világ figyelemé Róma felé fordul most, ahol nagyfontosságú tanácskozás folyik Mac Donald angol miniszterelnök és Mussolini közt. A tanácskozás úgy lehet sorsdöntő fontosságú az európai helyzetre. A nagyfontosságú tanácskozásokkal kapcsolatban különös érdeklődésre tarthat számot Gömbös Gyula miniszterelnöknek a napirenden levő súlyos kérdésekben elfoglalt álláspontja, ami reánk nézve annál is inkább fontossággal bír, mert Magyarország külügyminisztere is ott tartózkodik Rómában ezekben a sorsdöntő napokban és az angol miniszterek látogatását megelőzően alkalma volt megbeszéléseket folytatni Mussolinivel.

Macdonald, mint ismeretes, szombaton egyik Genfi nyilatkozatában Magyarországról beszélt igen meleg hangon és nagy megértéssel. A nyilatkozattal kapcsolatban Gömbös Gyula miniszterelnök tegnap fogadta az MTI munkatársát és a következőket mondta:

— Amikor Mac Donald angol miniszterelnök Magyarországra vonatkozóan megette ismeretes genfi nyilatkozatát, amelynek lényege a mi szempontunkból ez a mondat: „Legyen Magyarország védőbástya mindenféle pestis és szélsőséges megsemmisítő törekvések ellen, — akkor tulajdonképpen a multira vonatkozó elismerését fejezte ki velünk szemben, a jövőre vonatkozóan pedig biztatásnak szánta nyilatkozatát. A magam részéről Mac Donald szavai alapján megerősítve látom, hogy politikai vonalvezetésem helyes. Ennek lényege, mint ezt már több ízben hangsúlyoztam: rend, nyugalom, egyensúly és ezek nyomán munka befelé; béke, józanság, nemzetközi gazdasági együttműködés kifelé.

— Csodálkozom, hogy a világsajtóban háborús hírek látnak napvilágot. Kérdezem, vajjon kinek jutna eszébe alig másfél évtizeddel a világháború után újból ehhez a politikai fegyverhez nyulni.

— Magyarország ezekkel a hírekkel szemben nyugodt atmoszférában éli életét. Itt megvan az abszolút polgári rend és jogbiztonság. Nálunk nincsenek és nem is lesznek kilengések semmiféle irányban. Itt mindenki vágyódik a nyugodt fejlődésre és a gazdasági prosperitás bekövetkezésére és mert ilyen helyzet van befelé, oda fogunk hatni, hogy kifelé is megtartsuk politikai vonalvezetésünk

teljes józanságát.

— A jelszó a béke és nem a kaland. Ezért ezúttal is figyelmeztetek mindenkit, óvakodjék a politikai csempészek dugárújától, ne üljön fel a rémhírterjesztőknek, menjen mindenki a békés termelő

munka útján, magyar öntudattal, azzal, hogy jövünk a józanság és nem a pestis és szélsőség útján keresendő. Ha mások el is veszítették józan ítélőképességüket, mi maradunk olyan józanok és realisták, mint a magyar szántó-vető. Ebben látom ma történeti szerepünket, már csak azért is, mert bizom abban, hogy így biztosíthatjuk a magyar igazságot, az igazi egyenjogúság keretében.

## Békerevizió!

Rómában megszületett az angol—olasz békerekvizió tervezet

Megváltozik Európa térképe —  
Nyugtalanság és aggodalom Párisban

London, március 20.

A Reuter ügynökség jelenti Rómából, hogy úgy az angol, mint az olasz körök teljes titoktartást tanúsítanak a közös angol—olasz közlemény pontos értelmét illetően, noha általában azt lehet hallani, hogy az abban említett Mussolini-féle négyhatalmi megállapodás tervét már közölték a francia és német nagykövettekkel. A négy hatalom közötti tanácskozásokat a terv értelmében az illetékes diplomáciai képviselők folytatják, azoknak a nehézségeknek a megoldása céljából, amelyek Európában bármikor surlódásokat okozhatnak. Hangoztatják, hogy a terv pusztán eljárási módszer és nem tartalmazza az illető kérdések érdembeli elintézését.

za az illető kérdések érdembeli elintézését.

A megbeszélések során a békeszerződések módosítása is igen fontos szerepet játszott.

**Macdonald meggyőződése, hogy nem lehet remélni az európai nemzetek közötti ellenségeskedéseknek elsimítását a békeszerződések olyan módosítása nélkül, amely Németországot és a többi legyőzött országokat kiemelné a békeszerződések által teremtett jelenlegi alantas helyzetükből.**

Mussolini hangoztatta, hogy **a revízióknak közös egyetértéssel, nem pedig erőszakkal kell bekövetkeznie.**

## A békerekvizió az angol—olasz egyezményben

Rómában megegyezés jött létre Macdonald és Mussolini között olyan alapon, amely az európai politikai helyzetet alapjában megváltoztatná.

**A két miniszterelnök megállapodásának legfontosabb része a második pont, amely a békeszerződések revíziójának végrehajtására vonatkozik.**

A vasárnap létrejött megegyezés főbb pontjai a következők:

1. Német—francia közeledés, melyet Angolország és Olaszország közvetítenek, mint a locarnói egyezmény aláírói és garántái.

2. A békeszerződések revíziója a Népszövetség keretében, hogy »erő-

szakos kirobbanásoknak elejét vegyék».

3. A kis államokat fel fogják hívni, hogy a hatalmak hierarchiájára való hivatkozással ehhez a munkához csatlakozzanak.

Páris, március 20.

Macdonald és Mussolini közvetlen tárgyalásai bizonytalansággal és kétségtelen aggodalommal töltik el a francia köröket. Megállapítják, hogy Mussolini mélyenjáró eszméje nyilvánvalóan Európa területi átalakítását célozza, ami párhuzamos a leszereléssel és veszedelmes széttörné a zaboláját a béke perújításra törekvő hatalmak igényeinek.

## Bethlen István gróf Rómába érkezett

Budapest, március 20.  
Firenzéből jelentik: Bethlen Ist-

ván gróf vasárnap este Rómába utazott.

## Beszámoló

az Ev. Nőegyesület második és harmadik böjti délutánjáról

Március 12. Nagyszámú közönség előtt folyt le a Nőegyesület második böjti délutánja. A műsor első száma dr. Hercsuth Kálmán felolvasása volt. Örömmel hallottuk Békésvármegye új tanfelügyelőjének biznyságtévő szavait arról a keresztény kultúráról, amely hivatva van az új magyar embertípust felnevelni. Összefogásra, megértésre, keresztviselésre csak azok képesek, akik az evangélium szellemét megértik s életükben megvalósítják. Az ez óhajítás született meg a hallgatóság körében, de különösen a nagyszámban megjelent pedagógusok szívében, vajha a felolvasásból kiáradó szellem áttudná hatni egészében a magyar kultúra várait, iskoláinkat. A felolvasás után Lestyán László művészi hegedűjátéka, Szlany Pál kiválóan gondos zongorakisérettel gyönyörködtette az ünnepély résztvevőit. Meglepően jól sikerült a Povársay László szakavatott vezetésével nyilvánosság előtt először szereplő férfiak éneke. Két vallásos darabot adtak elő pontos betanulással és mély átérzéssel. Élénk figyelmet keltett dr. H. Gaudy László vallástani igazgató lebilincselő előadása. A hallgatóság már a bevezetésből megállapította, hogy olyan széles látókörrrel rendelkező előadót van alkalma hallgatni, akinek megállapításai a valláslektannal foglalkozó tudós munkásságának eredményei. A protestáns ember igazi böjttéről mondott szavai mély és maradandó hatást gyakoroltak. Méltó befejezése volt az ünnepnek Kelemen Böske igen hatásos, művésziesen kidolgozott zongorajátéka.

Március 19. A harmadik böjti délután a szokásos közönséggel kezdődött. Majd Kirner Gusztáv énekelt három régi egyházi éneket, Szlany Pál harmónium kísérete mellett. A vallásos délután előadója Tantó József Békésvármegye népművelési titkárja volt, aki a háború utáni magyar gyermekek életéből olvasott fel megható történetet. Meleg érzéssel rajzolta meg az árvaságba, szegénységbe jutott gyermek életét, akinek szomorú sorsát elviselhetővé és szeretetben gazdaggá az Istenbe vetett bizodalmas hit tette. A sok szeretettel és gazdag színekkel megírt életképet megilletődéssel hallgatta végig a hálás közönség. A felolvasás után Déri Ignác hegedűn, Kilczér Gyuláné zongorakisérettel Beethoven Menuette és Brahms Bölcsődal c. darabját adta elő. Déri Ignác tőkéle-

tes hegedűjátékában többször gyönyörködött már Nőgyesületünk közönsége. Külön ki kell emelnünk azonban Kilczér Gyuláné zongorajátékát. Nemcsak azt kell mondanunk róla, hogy jól betöltötte a nagy gyakorlatot követelő pontos kísérő helyét, hanem azt is, hogy lélekkel látta el szerepét. A technika minden nyilvánosság előtt fellépő zongorajátékosától elvárható, de a zeneművekbe öntött gondolatok és érzések megjátszása úgy, hogy ezt a hallgatóság is megértsse, az csak kevesek kiváltsága. Ezt vettük észre Kilczér Gyuláné játékában, amikor figyeltük művészi és megértő kísérőjét. A szép ünnepély Szlany Pál bibliaolvasása után közénkeléssel ért véget.

## A Békéscsabai Munkás Dalkör serlegavató vacsorája

Szombaton este tartotta meg a Békéscsabai Munkás Dalkör serlegavató vacsoráját nagyszámú közönség részvételével, amely zsuflóság megtöltötte az iparösszeház nagytermét. A rendkívüli érdeklődésre a dalkör méltán rá is szolgált, mert a szebbnél-szebb és kifogástalanul előadott dalszámok órákon át elgyönyörködtették a lelkes közönséget és a fiatal dalkör nagyarányú fejlődéséről tettek tanúságot.

A nagyszámú közönség sorában ott láttuk dr. Korniss Géza városi tanácsnokot, a dalárda védnökét, dr. Sailer Ferenc ügyvédet, a dalkör ügyészét, Wulcz Gyula karnagyot, az Ipartestület képviselőjében Lipták János elnököt, Leelösy Albert és Zsiros Pál al-elnököket és Elekes Gyula jegyzőt, Németh Árpád szakosztályi elnököt, Irimy Illést az ipartestületi szék elnökét, Nyilas András és Hankó Mihály képviselőtestületi tagokat, az Erzsébethelyi Daloskör részéről Pesti Béla elnököt és Lestyan Mihály karnagyot, az Iparos Dalárda számos tagját, a MAV. Zene- és Dalegyület küldöttségét Szarvas János vezetése alatt és a Daloskör és a dal barátait.

Vacsora után Kurunczi Péter, a Munkásdalkör elnöke köszöntötte szívélyes szavakkal a megjelenteket, majd felkérte dr. Korniss Géza védnököt a serleg felavatására.

Dr. Korniss Géza serlegavató beszédét feszült figyelem közben mondta el s amikor a mesterien felépített, rendkívül tartalmas és magasszárnyalású beszéd véget ért, a közönség szünni nem akaró tapsal ünnepelte dr. Korniss Gézát.

Pesti Béla, az Erzsébethelyi Daloskör és az Erzsébethelyi Földműves Dalkör, Szarvas János pedig a MAV. Zene- és Dalegyület üdvözlését és testvéri együttérzését tolmácsolta, míg Hankó Mihály a munkásság nevében beszélt nagy tetszés mellett.

A beszédek elhangzása után a késő éjjeli órákig maradt együtt a közönség a legjobb hangulatban.

A Munkás Dalkörnek ez a nagyszerű szereplése általános meglepetést keltett, ami első sorban Wulcz Gyulának, a daloskör kiváló karnagyának az érdeme, de sokat fáradozott a siker érdekében az agilis vezetőség és rende-

zőség is, szintugy a daloskör minden tagja. Külön meg kell még emlékezni Jancsó Pálról, a dalos kör egyik lelkes és tevékeny tagjáról, aki a dalszámok bariton szolóját énekelte nagy hatással.

## A Körösvidék R. T. tizenharmadik évi közgyűlése

Nagy érdeklődés mellett tartotta meg március 19-én délután 3 órakor ezévi rendes közgyűlését a Körösvidék Részvénytársaság a város háza kis tanácstermében.

A távollévő elnök helyett Koppányi Gyula ügyv. alelnök vezette a közgyűlést, aki a megjelentek üdvözlése után megállapította, hogy a szabályszerűen összehívott közgyűlés határozatképes, huszonhat részvényes, 1152 részvény képviselőjében jelent meg.

Az üdvözlő és megnyitó szavak után a jegyzőkönyv vezetésére dr. Láng Frigyes, a vállalat ügyészét, a jegyzőkönyv hitelesítésére Réthy Béla és Szedoglavits Lajos részvényeseket kérte fel Koppányi Gyula elnök, aki ezután az igazgatósági jelentést olvasta fel.

Az előterjesztett jelentésből kitűnik, hogy a vállalat az elmúlt év rosszabbodott gazdasági viszonyai között rezsiszökkenéssel és szigorú takarékosággal gazdálkodott és minden baj nélkül, rendületlenül állta meg helyét.

Mély részvétellel emlékezett meg Koppányi elnök a jelentés kapcsán arról a súlyos veszteségről, amely az elmúlt év folyamán Vidovszky Kálmánnak, a Körösvidék egyik alapítójának, igazgatójának és volt főszervezőjének elhunytával érte a vállalatot.

Jelentette végül, hogy az 1929. évi felhatalmazás alapján végre hajtott alaptőkeemelés befejeződött.

A jelentést egyhangulag tudomásul vette a közgyűlés, úgy mint a Kovács András felügyelőbizottsági elnök által előterjesztett felügyelőbizottsági jelentést is.

A felmentvények megadása után Koppányi elnök ismertette

az 1932. évi mérleget, a tiszta nyereség megállapítását s az ennek felhasználására vonatkozó igazgatósági javaslatot.

Az előterjesztések egyhangú tudomásulvétele után úgy határozott a közgyűlés, hogy osztalékot nem fizet a vállalat, hanem a mutatózó tiszta nyereséget átviszi a jövő évre.

Az igazgatóság tagjai sorába az elhunyt Vidovszky Kálmán helyére Széchenyi Károly grófot, a Körösvidék sajtóbizottságának elnökét választották meg egyhangulag.

Az alapszabály hatodik paragrafusának az alaptőkeemelés folytán szükségessé vált módosítását mondták ki ezután a dr. Sailer Vilmos igazgató által javasolt formában. Eszerint a vállalat alaptőkéje huszezer aranypengő, amely kétezer darab, egyenként 10 arany pengő névértékű, névreszóló részvényből áll.

A tárgysorozat letárgyalása után Solyómi Lipót m. kir. gazdasági tanácsos a Körösvidék napilap szerkesztősége iránt fejezte ki őszinte elismerését, hangoztatva, hogy különösen a nehéz viszonyokkal küzdő gazdatársadalomnak fontos érdeke, hogy állandóan figyelemmel kísérje és olvassa a Körösvidék hasznos közgazdasági rovatát, amely mindig a legidősebb, életbevágó kérdésekkel foglalkozik.

Koppányi elnök ezután megköszönte a részvényesek nagyszámú megjelenését, a tanúsított meleg érdeklődést és azt az egyhangú bizalmat, amely a részvényesek részéről a mostani igazgatóság iránt megnyilvánult.

Végül a jobb jövőbe vetett reménység szavaival zárta be a közgyűlést.

## Szovjetoroszország közvetlen közelről nézve

### Mit látott egy amerikai diák 1932. nyarán Oroszországban?

Rudie Wilhelm 19 éves amerikai fiatalember tavaly érettségizett Portlandban, azután két hét múlva nagyobb kiránduló társasággal világszerte utra indult.

Utiköltségre zsebpénzéből takarított meg 600 dollárt, édesapjától pedig, aki nagyszállító vállalat tulajdonosa Portlandban, 1100 dollárt kapott. Ezzel az összeggel tizennygy hónap alatt bejárja a világ nevezetesebb, illetve érdekesebb államaait. Nagy vázlatosan eddig a következő utat tette meg: Portland, New York, Berlin, Helsinki, Leningrad (1932. július 25), Moszkva, Rosztov, Dnieperstroi, Kiev, Bécs, Genf, Páris, London, két hónapig Németországban, Rajna-vidék, Tunisz, Konstantinápoly, Bussada-oázis, Róma, Nápoly, Firenze, Velence, Budapest és most Békéscsaba, ahol mindössze néhány napot töltött barátjánál, Hoffmann László VIII. o. gimnáziumi tanulóval, akivel a Magyar Cserkész Szövetség révén került össze levelezés útján.

Rudie Wilhelm érdekes, komoly fiatalember. Beszéde és gondolkodásmódja meghazudtolja fiatal korát.

Kérdéseinkre röviden és precízen válaszol. Tolmácsunk Hoffmann László volt. Nagyszerűen fordította angolra kérdéseinket és viszont barátjának érdekes válaszait, amit a következőkből is láthatjuk.

Leginkább a szovjetoroszországi viszonyokról érdeklődtünk. Milyen a munkásság, a földművesek helyzete. A közhangulat? Szabadság? Ruházkodás? Katonaszág? A gyermekek nevelése, iskoláztatása? Szólas és írásszabadság? Az asszonyok helyzete? Házasság? Vallásosság? Az ottaniak véleménye a jövőről? stb., stb., úgy, ahogy éppen szóba jöttek a dolgok.

**A rendkívül intelligens, éleslátású amerikai diák kérdéseinkre az alábbi részletes tájékoztatást adta:**

— Szovjetoroszországban a közhangulat teljesen nyomott.

**Nincs szabad véleménynyilvánítás.**

Az emberek fásultak. Elnek az egyik nagy orosz író szavaival hogy: »Minden mindegy«. Azt mondják, hogy rosszabb már nem

jöhet, annyira kipróbáltak mindent.

**Jólétről nem lehet beszélni.** Háborús évek bélyege van rajta a városokon.

**Kenyérjegyért kell ácsorogni naphosszat az utcákon.**

— Szabadság? A népvézerek beszáde az irányító. Más mindenkinek jogában van — hallgatni. Amint fiatalember mondja, egy alkalommal a melléjük beosztott kommunista vezetőnek nem volt ott, az egyik munkáscsoport elkeseredetten fakadt ki a kommunista vezetőkhöz hazudozásai ellen. Az orosz munkás proletároknak eszükbe sem jutott dicsérni a szovjetparadicsomot. Panaszokdtek, hogy milyen rettenetes nyomorban élnek, a vezető előtt viszont (alighanem betanult) dicsőimuszot zengtek a jólétről, ami különben ugyis hihetetlen volt. A piszkos, rongyos ruhák, meztelen lábak, a kelletlenül istöböt mondtak.

Szigorú katonai kiképzést alkalmaznak, azonban

**nagyon félnek a háborútól.**

mert most az egyenlő volna a szovjet bukásával. Ugyanis az épülőfélben lévő nagy gyárak, telepek, vízművek mind kárba vesznek és az öt éves terv, (amely ügyis gyenge lábbon áll) teljesen megbukna. Az ipari munkások bizonyos rétegeinek szükségleteiről ugyan gondoskodnak, de

**a tömegek s különösen a földművesek óriási nyomorban vannak. Elhagyatottan, egyedül vergődnek a falvakban s amikor a termés megérett, elveszik tőlük — és állhatnak sorba kenyérjegyért.**

Az asszonyok sokat dolgoznak, ugyanannyit, mint a férfiak. Házasságot kötni a legegyszerűbb. Ketten lefizeknek az előjárásagon néhány rubelt és minden rendben van azzal, hogy egy kis cédulára felírják őket. A válás is ilyen könnyen megy. Sokszor ez a forma, s g sem fontos.

Azok a templomok, amelyeket még fel nem gyűjtöttek, le nem romboltak és el nem kommunizáltak más célokra, még nyitva vannak és gyakran lehet látni bennök embereket, amint imádkoznak. A fiatalok nem imádkoznak, mert a vezetők eltiltják őket az imádkozástól. Mégis minden néprétegben tudják, hogy

**változásnak kell bekövetkeznie,** amikor mindenki ismét szabadon visszatérhet az Istenhez, a vallásszabadsághoz.

A gyermekek taníttatását minden kedvezményel elősegítik. Mindenki ingyen tanulhat. Ez a tanítás persze nem a szellem felszabadulását és a tömegek hasznos nevelését szolgálja, hanem a bolsevista tanok elhíntését és a gyermekeknek a bolsevista terroruralom feltétlen szolgálatára való nevelését.

Ezek és még több igen érdekes konkrétumok egész sorát mondta el az amerikai fiatalember, aki sok tapasztalatot gyűjtött össze magának, amikre szüksége is lesz, mert vizsztatuzik és diplomáciai pályára készül.

Olvasóink saját szemükkel is láthatták az oroszországi tömegnyomort, éhezést, lerongyolódottságot, munkanélküliséget s a hajdan virágzó városok mai züllött, szánameas állapotát azokon a fényképeken, amelyeket Ruddle Wilhelm készített oroszországi útján s amelyeket mi közszemlére tettünk.

# HIREK

— Bethlen Mária grófnő buda-pesti iparművész nő hétfőn Békéscsabára érkezett, ahol amint értesülünk, nagyszabású erdélyi művészeti kiállítás megrendezésén fáradozik.

— Névváltoztatás. A m. kir. belügyminiszter megengedte, hogy Staudinger József szarvasi lakos, körzeti forgalmi adóhivatali vezető családi nevét „Seregélyes” névre változtassa át.

— A gyümölcsfák ültetéséről ír a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Ismerteti még az őszibarackfák metszését, a zöldségek időszerű teendőit, a házikert csemegezőlő fajtáit, a málna termesztését, a kertiutak készítését, stb. A dúsan illusztrált két szaklapból a Növényvédelem kiadói hivatala (Budapest, Földművelésügyi minisztérium) e lapra való hivatkozással egy alkalommal díjtalanul küld mutatványszámot.

\* Hricsovinyi női angol szalon keres fiatal férfi szabóságát és leányokat női angol munkára.

— Országos vásár Kétegyháza. Kétegyháza az országos állat- és kirakodóvásárt április hó 3 án tartják meg.

— Emelkedik a magyar vajexport. A Tejtermékek Közös Árjegyző Bizottsága megállapította, hogy január 24-től február 23-ig 32 vagon vajot szállítottunk vámkülföldre, ami az elmúlt évek hasonló időszakához képest nagy fejlődést mutat. (MK)

Kiss Ferenc, a Nemzeti Színház művésze kedden és szerdán a Városi Színházban.

— Találtak Békéscsabán egy gyászkocsi diót és egy kulcsot. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrkapitányság 14 számú hiv. helyiségében.

\* Francia női szabó munkára elsőrendű kézi és tanuló leányokat azonnali belépésre felvesznek. Kimpán Terus női szabósága Andrássy-ut 7. I. em.

Több mint 167 ezer hektoliter bort vittünk ki tavaly. Az elmúlt évben összesen 167.846 hektoliter bort exportált Magyarország Ausztriába 44.988, Csehszlovákiába 12.143, Németországba 11.678, Svájcba 90.095, Olaszországba 1518, Franciaországba 1286, Lengyelországba pedig 4917 hektoliter bort szállítottunk ki és kisebb mennyiségű magyar bor ment Belgiumba, Hollandiába, Angliába, Dániába és Finnországba is. (MK)

Békéscsaba kedvenc vendégművésze: Kiss Ferenc, kedden »Elcsérelt ember«, szerdán »Muzsikás Ferkó«-ban a színházban.

— A MEFHOSz párisi, olaszországi tanulmányútjai. A MEFHOSz Utazási Iroda április hó 9-én Párisba kethetes, május 1-én Olaszországba 12 napos rendkívüli kedvezményes tanulmányutat rendez. A párisi kethetes tanulmányút részvételi díja 300 pengő, a 12 napos olaszországi tanulmányút 245 pengő. Jelentkezni és érdeklődni lehet a MEFHOSz Utazási Irodában (IX. Ferenc-körut 38. fsz. 2. Telefon: 872-74.). A nyári tanulmányutakról szóló prospektust készséggel megküldi az Utazási Iroda.

x Epekő-, vesekő- és hólyagkőbetegek, valamint azok, akik húgysavas sók túlszaporodásában és kőszvényben szenvednek, a természetes «Ferenc József» keserűvíz állandó használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfira hosszú megfigyelés alapján megállapította, hogy a Ferenc József víz biztos és rendkívül kellemesen ható hashajtó s ezért prostatabetegségeknel is ajánlják. A kitűnő Ferenc József keserűvíz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszer-üzletekben kapható.

— Anyakönyvi hírek. Születések: Szilka Györgynek leánya, Mária, Hoffmann Andrásnak leánya Margit, Krizsán Györgynek fia György, Príbojszki Pálnak fia Pál Mátyás, Dudás Jánosnak fia János, Horváth Albertnek fia Albert, Pepó Jánosnak fia György, Zvara Györgynek fia Mihály, Bagyinka Jánosnak fia Mátyás, Prisztavok Andrásnak leánya Erzsébet, Valyuch Andrásnak leánya Ilona, Nádra Györgynek fia Géza, Varga Mihálynak fia, Mihály, Krátky Györgynek leánya Mária, Sipiczki Pálnak leánya Erzsébet Magdolna, Holecz Pálnak fia Pál Mátyás, Kiss Gergelynek leánya Erzsébet.

— Házaszkötések: Veress Károly Árpád Debreceni Gabriellával, Szóvicszi János Potocska Ilnával. — Halálozások: özv. Kovács Jánosné Filyó Judit, 82 éves, Kucsera Márton 59 éves, Tóth K. Istvánné Farkas Teréz 70 éves, Boskó György 57 éves, Sajben Ádám 78 éves, Egri Pál 7 éves, Szikora Mária 82 éves, Hrabóvszky Mátyás 70 éves.

— Két betörés Békéscsabán. Szombatról vasárnapra virradó éjjel két betörés történt Békéscsabán. Ismeretlen tettesek az udvar felőli ajtó felfeszítése által behatoltak a Békésvármegyei Kertész Egyesület Széchenyi utcai irodájába és onnan az íróasztal fiókját feltörve 74 pengő készpénzt loptak el, magukkal vitték azonkívül az irodában levő írógépet is úgy, hogy az okozott kár közel háromszáz pengő. — A másik betörést a Verbőczy utcai gyümölcskereskedésben kísérelték meg, itt azonban raitavesztett a tettes. A zajra ugyanis figyelmesek lettek a házbellek és idejében ártalmatlanná tették a betörőt, akinek kihallgatása a rendőrségen folyik. Nevét egyelőre a nyomozás érdekében nem hozták nyilvánosságra.

— Ezen a héten a Réthy, Südy és Dolesch gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot.

## Időjárás

A békéscsabai meteorológia megfigyelő állomás jelentése 1933. március 20-án délelben.

Hőminimum — 0,4 C°  
Hőmaximum + 15,8 C°  
A föld felszínén — 2,4 C°  
Légnomás 758,4 mm  
Csapadék 0,0 mm  
Csapadék 19 én 4,3 mm.

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Szeles, változó idő, újabb záporosók, lehülés.

## RÁDIÓ

A rádió keddi műsora:

9.15: A Mária Terézia 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. 12.05: Hangverseny. Közreműködik Gröber Sári és Székely Julia. 4.00: »Dárius serege elindul«. Lovik Károly előadása. 5.00: Ballettrészetek. 6.00: Francia nyelvoktatás. 6.30: Magyar Tamás hegedűhangversenye. 7.00: »A szórakozottság«. Tóvölgyi Elemér dr. előadása. 7.30: Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye. 8.15: A rádió külügyi negyedórása. 8.30: »Carusó«. Hangjáték. Utána kb. 10.20: Hírek. Majd: Biró Sári zongorahangversenye. 11.20: A Jávor jazz hangversenye Varsányi Rudolf énekszámával.

## SZÍNHÁZ

ROTSCHILDOK.

A darab tárgyának méltatásától eltekintünk. A kisszámú közönség többet várt a kapottnál. Egyedül a kellemes zene mentette meg az előadást és természetesen a szereplők nagy igyekezete. G. Székely Renée nagyszerű alakítást nyújtott. Ilia Mária rendkívül jó volt. Szabó László pompás énektechnikájával, Horváth Lucy pedig bájos megjelenésével hatott sikeresen. Gál Sándor mint tábornok átérzéssel játszotta kis szerepét. Fábrián maszkja kiválóan sikerült. Jók voltak Polgár Gyula és Tunyoghy Péter, azonban Sándor Stefi és Erdődy Kálmánról is csak elismeréssel írhatunk, mint mindig.

A rivaldafény mögött . . .

A Zsákbamacska

című operettet, amelyet nagy sikerrel adott elő a Gulyás színtársulat operetlegyűjtése, most átalakítják nyári darabbá. A téli sportfelszerelés helyébe motorosónak, tenisz,

stb. kerül, a meleg sportruhákat dresszekkel, a melegedőszobát kabinnal, a jégpályát stranddal, a régi vicceket pedig újakkal cserélik fel. Május 15-én a budai Nyári Színkörben mutatják be először. — Jövőre majd Csabán is láthatjuk(?)

A színházi iroda közlése

Kiss Ferencnek, a Nemzeti Színház művésze. Kedden: az »Elcsérelt ember«, szerdán: »Muzsikás Ferkó« operettben. Bérlet szünet. Köztisztviselői utalványok Kiss Ferenc felírásával alábbi helyárrakkal érvényesek: Páholly 11.50, 9.20, 7.20, 5.10, Zsöllye: 2.30, támlásszék 2, 1.80, kőrszék: 1.50, zártszék 1.10, páhollyszék: 2, 1.50 P. A helyárrak a rendesnél alig valamivel nagyobbak, hogy mindenki részére hozzáférhető legyen ennek a kiváló fővárosi művészeknek vendégszínházának.

A m. t. bérlők helyeit a Kiss Ferenc előadásaira hétfőn délig tartja fent a színházi pénztár.

Csütörtökön általános közkirovatra még egyszer a legpompásabb operett előadás: »Zsákbamacska«. A szezonban utoljára.

Gyermekek és szülők figyelmébe! Csütörtökön, március 23-án délután fél 5 órakor a színházban nagy gyermekelőadás lesz. Színpadra kerülnek: Keeske Pepi. A hintáslány és Hüvelyk Matyi az óriások közt énekes és táncos játékok. Erdődy bácsi és Sándor Steffike minden gyereket meghintáztak, cukorral és narancsal megajándékoztak. Fellép a Sztójjanoff táncos-pár is gyönyörű tündértáncokkal. Sok tánc, tréfa és móka. Filléres helyárrak: 16 fillértől 70 fillérig. Mindnyájan ott legyetek! Nagyszerűen fogtok szórakozni! Felöltötteknek külön élmény.

## SPORT

Előre—OTK 2:0 (2:0). I. o. bajnoki. Biró: Frankel. Erős küzdelem után győzött az Előre, a szívósan küzdő orosháziak ellen. Kucsik kapus megfelelően magától beherugott egy orosházi játékosba és így kiállították a játékból.

CsAK—BISE 5:1 (1:1). I. o. bajnoki. Biró: Mácsai. Orkányszerű szélben került lejátszásra a fenti bajnoki mérkőzés Békésen, az ottani közönség állandó zajongása közepette. A CsAK csapata csak az utolsó húsz percben játszott elfogadhatóan.

Magyarország—Csehország 2:0 (1:0). Szép küzdelem után biztos győzelmet aratott a magyar tizenegy a csehek ellen.

### Meghívó.

A Városfejlesztő és Értékforgalmi Rt. IX. évi rendes közgyűlését Békéscsabán Ferenc József-tér 4. sz. alatt Kovácsik János igazgató lakásán 1933. március 30-án délután 6 órakor tartja meg s arra részvényeseit meghívja.

Tárgysorozat: 1. A közgyűlés megnyitása. 2. Igazgatósági jelentés a IX. évi zárószámadásokkal; a felügyelőbizottság jelentése és a mérleg megállapítása. 3. A felmentvények megadása.

Mérleg szála 1932. dec. 31. Vagyoni készpénz és postatakp.-nál 30.20 P, értékpapírok 3200 P, adósok 19980 P, berendezés 1 P, veszteség 1788.80 P. Összesen 25.000 P. Teher: részvénytőke 25.000 P. Megvizsgálta és helyesnek találta a felügyelőbizottság.

Békéscsaba, 1933. március 20.  
Az igazgatóság.

## CSABA MOZGÓ

8-ik műsor! — Márc. 20, hétfőn fél 7, fél 9 órakor.  
Az első előadás félhelyárrakkal!

Két új hangos sláger egy műsorban Pierre Benoit világhírű regényének változata.

## Szerelmes ellenségek

Fősz.: Warner Baxter, Leila Hyams.

## Álarcos lovas

Zane Grey regényének filmváltozata. Főszereplők:  
G. Brien, Noah Berry, Marg. Charchil.  
Izgalom, hősiesség, bravúr, romantika, vadnyugati tájak.

9-ik műsor. Március 20-21, kedd-szerda, fél 7, fél 9. Az első előadás félhelyár!

László Aladár vigjátéka

## A becsületes megtaláló

Vidám történet a két „utolsó” becsületes emberről.

## Apponyi Albert gróf temetése

## Meghívó

**A Békéscsabai Fürdő Részvénytársaság**

**XI-ik rendes közgyűlését**

1933. évi március hó 30-án, d. e. 11 és fél óraker a városháza kistanácsstermében tartja és arra a t. részvényeseket ezennel meghívja.

**Tárgysorozat:**

1. A közgyűlés megnyitása, határozatképesség megállapítása, jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kijelölése.

2. Az igazgatóság jelentése a felügyelőbizottság jelentése, a zárszámadások előterjesztése, a mérleg megállapítása, javaslat a veszteség mikénti fedezésére.

3. Az igazgatóságnak és a felügyelőbizottságnak a felmentvény megadása.

4. Határozathozatal az igazgatóságnak adandó felhatalmazásra az általa alkalmasnak tartott időben, de még 1933. évben a részvénytőkének 50%-os leszállítására, a részvények megfelelő összevonására és lebélyezésére.

5. Igazgatóság javaslata a részvénytársasági forma megszüntetése tárgyában belügyminiszteri rendeletre.

6. Az alapszabályok 35. §-ának módosítása 47751/1930. IV. B. M.

7. 12 igazgatósági és 5 felügyelőbizottsági tag választása 3 évre.

8. Esetleges indítványok.

Békéscsaba, 1933. március 17.

**Igazgatóság.**

Kivonat az alapszabályokból: A közgyűlésen szavazati joggal csak azon részvényesek vehetnek részt, kik részvényeiket, vagy ezekről szóló köz-, vagy hitelintézeti letéti elismervényeiket a közgyűlés előtt legalább 3 nappal a Békéscsabai Fürdő Részv. Társ. pénztáránál letétbe helyezik.

**Mérlegszámla 1932. dec. 31.**

Vagyon: Kézpénz 342.55. Telek és építmények 558.225.65. Gépberendezés 270.377.01. Felszerelés-berendezés 33.337.05. Pénzintézeteknél elhely. betétek 1.104.01. Adósok 445.30. Veszteség, áthozva 1931. évről 17.136.32 P. f. évi veszteség 39.242.71 P. összesen 56.379.03 P. Mindösszesen 920.210.60 P.

Teher: Részvénytőke 360.000 P. Tőketartalék 108.000 P. Értékesítési tart. alap 50.000 P. Békéscsaba megyei város 342.834.30 P. Elfogadványok 54.000 P. Hitelezők 939.59 P. Letétek 4.436.71 P. Mindösszesen 920.210.60 P.

Az igazgatóság.

Megvizsgálta és helyesnek találta

Békéscsaba 1933. március 17.

A felügyelőbizottság.

35. §.

**Régi szöveg:**

Tekintettel az intézmény altruista jellegére és hogy a részvények kis töredéke kivételével Békéscsaba város tulajdonát képezik, továbbá, hogy a város 313/1925. és 266/1927. kgy. sz. határozataival a részvénytársaságnak oly feltétellel nyújtott kölcsönt, hogy a fürdő mindenkori üzleti feleslegének 50%-át a kölcsön 6%-os kamataira és a tőke törlesztésére tartozik fordítani, ezért a tiszta nyereség a következő módon lesz megállapítandó és felosztandó:

az évi üzemi bevételekből az összes kezelési, üzemi, fenntartási költségeknek és a fentebb említett üzleti felesleg 50%-ának levonása után fennmaradó összeg képezi a cég tiszta nyereségét, melynek fel-

**A kiadásért felelős Uhrin János.**

**ÜZLETÁTHELYEZÉS!**

**ÜZLETÁTHELYEZÉS!**

# Dobó-szalón

április hó 1-én

**Andrássy-ut 6 szám alá költözik**

(Jelenlegi üzletével szemben.)

**„UJ APOLLO“ HANGOS FILMSZÍNHÁZ**  
BÉKÉSCSABA, II., ANDRÁSSY-UT 6.

1933. évi március hó 21-én és 22-én,

**kedden és szerdán**

délután 4, negyed 7 és este fél 9 óraker, mindkét nap délután 4 óraker a teljes műsor félhelyárral. — Bemutásra kerül az évad legnagyobb filmszezzációja, a **ROYAL APOLO** nagysikerű ujdonsága

**SCHNITZLER ARTHUR világhírű színműve!**

# Szerelmeskedés

(Liebelei)

Parádés szereposztásban: **Olga Csehova, Magda Schneider, Paul Hörbiger, Paul Otto, stb.**

Megelőzőleg:

**Mi történt a nagyvilágban?**

a legújabb események hangos felvételeivel.

**Helyárrak 30 fillértől 100 fillérig!**

**BÉKÉSCSABAIK TALÁLKOZÓHELYE AZ**

SÜRGÖNYCIM: „HOTELIST.“

# ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

SÜRGÖNYCIM: „HOTELIST.“

BUDAPEST, V., PODMANICZKY-UTCA 8.

Nyugati pályaudvar mellett. Telefon: (Interurban) 202—43, 294—34.

**Minden modern kényelemmel berendezett elsőrangú családi szálloda.** Minden szobában központi fűtés, hideg, meleg folyóvíz és telefon. Lift. Szállodában kávéház, cukrászda és fodrászterem. **A keleti pályaudvartól közvetlen villamosösszeköttetés 2. és 46-os kocsikkal.**

osztása a következőképpen történik:

a) 10% a tőketartalék javára,  
b) 20% a felújítási alap javára fordítandó;

c) az ezek levonása után fennmaradó összeg a részvényesek között osztandó fel.

**Uj szöveg:**

A tiszta nyereség a következő módon lesz megállapítandó és felosztandó:

A nyereséget azon tiszta jövedelem képezi, mely az évi üzemi bevételekből az összes kezelési, üzemi, fenntartási, üzemviteli, nemkülönben az összes kamatok levonása után fennmaradó, amelynek felosztása a következőképpen történik:

a) 10 % a tőketartalék javára;  
b) 20 % a felújítási alap javára fordítandó;

c) az ezek levonása után fennmaradó összeg a részvényesek között osztandó fel.

## MOZI

**A becsületes megtaláló.** Bemutatja a **Csaba Morgó kedden és szerdán.**

Ha megakarná az ember határozni, hogy miben áll a Lubitsch-filmeknek az a különös varázsa, amely megkülönbözteti őket más rendezők filmjeitől, akkor talán külső és belső eleganciájukat, valósággal párizsias parfümjüket kellene elsősorban említeni, mint

értékelemzésük legkiemelkedőbb tényezőit. László Aladár vigjátékában, „A becsületes megtaláló”-ban, Lubitsch azonnal megérezte a nagy lehetőségeket, egyrészt a maga rendezői művészeté, másrészt a film sikerlehetőségei szempontjából. Lubitsch kiszélesítette, elmélyítette, az idő és világ korlátlan távlatába állította László Aladár színpadi alakjait, meséjét, feldiszipette a rendezői ötletek százféle színével.

A békéscsabai kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóságától.

10748—1932 tk. szám

**Árverési hirdetmény-kivonat**

Magyar Ált. Tkp. Rt. végrehajtónak Molnár Mihályné Kaczkó Ilona végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a tkvi hatóság a végrehajtási árverést 2090 P tőke és jár. behajtása végett a bcsabai kir. járásbíróság területén lévő, Békéscsaba határában fekvő s a I. bcsabai 3670 sz tkvi betétben A+1. sorsz. 13115 hrsz. a foglalt Kisrét dülöbeni szántónak a végrehajtást szenvedő nevének álló 1/2-ed részére 985 P, II. a bcsabai 1619 sz. tkvi betétben a végrehajtást szenvedő nevének álló A+1. sorsz. 13140 hrsz. alatt foglalt Kisrét dülöbeni szántóra 3515 P, III. s ugyanazon betétben A+2 sorsz. 13135 hrsz. alatt foglalt szántón Kisrét dülöbeni szántóra 463 P kikéltási árban elrendelte.

Az árverést 1933. évi április hó 10 napján délelőtt 9 óraker a tkvi hatóság hivatalos helyiségében (Árpád-sor 4 sz. 9 ajtó) fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanokat a kikéltési ár kétharmadánál alacsonyabban nem lehet eladni.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikéltési ár 10%-át készpénzben, vagy az 1891: LX tc. 42 §-ban meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kikéltőre letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe nyelvezéséről kiállított letéti elismervényt a kikéltőnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881: LX tc. 147, 150, 170 §§ 1908: LX tc. 21 §)

Az, aki az ingatlanért a kikéltési árnál magasabb ígérletet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikéltési ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908: LXI. tc. 25 § a)

Békéscsaba, 1932 dec. 12.

Dr Gárdonyi sk jrb.

A kiadmány hitelül:

Szűts István kezelő

**Perfekt szakácsné és szobalány kerestetik**  
uriházhoz Cim a kiadóhivatalban.

## Tőzsde

Határidős piac:

Irányzat: Gyenge, tengeri tartott, forgalom közepes.

**GABONAÁRAK:**

76 kg. tv. buza	14 50—14 70
77 kg. tv. buza	14 80—15 10
78 kg. tv.	15 00—15 25
79 kg. tv.	15 20—15 40
80 kg. tv.	15 35—15 60
Rozs	7 40—7 50
Takarmányárpa	9 90—10 00
Zab	8 80—8 90
Tengeri	6 95—7 05
Korpa	6 20—6 30
Sörárpa	11 13—11 25

Készáru piac:

Irányzat: Gyenge, forgalom csekély. Az előző napi árhoz viszonyítva a buza 10, rozs 35, árpa 10—15 fill-el olcsóbb mázsánként. A többi cikk ára változatlan.

**FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR:**

Árak: Fiatal könnyű 86—90 nehéz 105—106

Nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy

**temetkezési vállalatomat**

gróf Tisza István-utca 14. számú házból Achim L. András-utca 13. szám alatti saját házamba visszahelyeztem, hol minden temetkezési cikket tartok, temetéseket a legjutányosabb áron vállalom. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve, maradtam teljes tisztelettel:

**Dubravcsik János**

temetkezési vállalkozó.

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szóig hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vas-tag betűvel szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg elküldeni szíveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

**Besztercelsziba, díó és orgona** csemeték kaphatók Réthy gyógy-szerésznél. 1442

**Teféntárgyát adok** ingyen és 200 drb vályogtégla eladó. Beliczey-utca 13 sz.

**Bejárónőnek** ajánlkozik jól főző asszony. Perényi-u. 42.

**Figyelem!** Fehérkenyér 34 fillér, félbarna 30 fillér, sütemény 6 drb. 20 fillér Oláhnál, Andrássy ut 77. 1540

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt.